



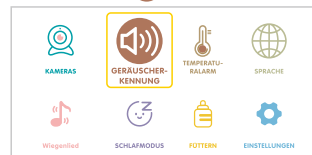
GERÄUSCHERKENNUNG

Erläuterung:

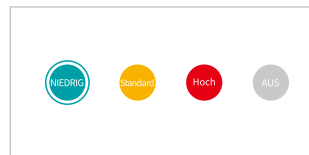
Es gibt vier Optionen für die Tonerkennung: AUS, NIEDRIG (80dB), Standard (70 dB) und HOCH (65dB). AUS bedeutet, dass Sie die Funktion beendet haben. LOW bedeutet, dass der Ton erkannt werden kann, wenn er 80 dB erreicht, und so weiter für Standard und Hoch.

Schritt 1:

1. Drücken Sie , um die Menüseite aufzurufen.
Wählen Sie  und drücken Sie OK.



2. Wählen Sie die gewünschte Option.
Drücke OK.





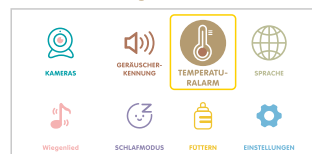
TEMPERATURALARM

Erläuterung:

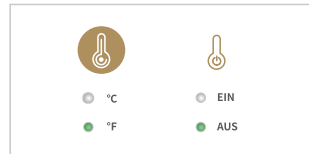
Diese Funktion dient zum Senden von Alarman, wenn die Temperatur zu niedrig (unter 15 °C) oder zu hoch (über 30°C) ist.

Schritt 1:

1. Drücken Sie , um die Menüseite aufzurufen.
Wählen Sie  und drücken Sie OK.



2. Gewünschte Einheit auswählen und bestätigen.
EIN/AUS bedeutet Öffnen/Schließen des Alarms.





Hinweis: Eine Alarmmeldung kann vorübergehend durch das Drücken einer beliebigen Taste des Monitors ausgeschaltet werden.

SPRACHEN

Erläuterung:

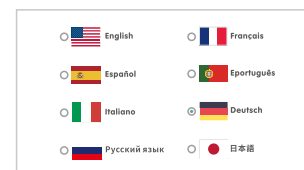
In unserem Gerät sind acht Sprachen integriert. Hier können Sie Ihre Sprache auswählen.

Schritt 1:

1. Drücken Sie , um die Menüseite aufzurufen.
Wählen Sie  und drücken Sie OK.



2. Wählen Sie Ihre Sprache und bestätigen Sie mit OK.





SCHLAFLIEDER

Erklärung:

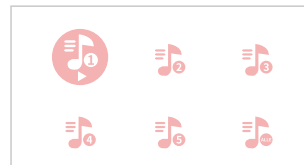
Diese Funktion soll Ihr Baby bei Bedarf trösten.

Schritt 1:

1. Drücken Sie , um die Menüseite aufzurufen.
Wählen Sie  und drücken Sie OK.



2. Wählen Sie das gewünschte Wiegenlied aus.
Wählen Sie ALL, um das Schlaflied in einer Schleife abzuspielen.



SCHLAFMODUS

Erläuterung:

Mit dieser Funktion können Sie die Laufzeit Ihres Monitors verlängern, indem Sie den Bildschirm herunterfahren.

Schritt 1:

1. Drücken Sie , um die Menüseite aufzurufen.

Wählen Sie  und drücken Sie OK.

2. Wählen Sie die gewünschte Uhrzeit aus.

Wählen Sie AUS, um den Ruhemodus zu deaktivieren.



Hinweis: Der Bildschirm leuchtet automatisch auf, wenn ein akustischer Alarm oder ein Temperaturalarm vorliegt.

FÜTTERUNGSERINNERUNG

Erläuterung:

Diese Funktion soll Sie an das Stillen Ihres Babys erinnern. AUS bedeutet, dass Sie die Funktion beendet haben.

2,5 Stunden bedeutet, dass Sie alle 2,5 Stunden daran erinnert werden, usw. für die anderen Optionen.

Schritt 1:

1. Drücken Sie , um die Menüseite aufzurufen.

Wählen Sie  und drücken Sie OK.

2. Wählen Sie die gewünschte Zeit. Wählen Sie AUS,

um die Fütterungserinnerung auszuschalten.



EINSTELLUNGEN

Erläuterung:

Mit dieser Funktion können Sie Datum und Uhrzeit einstellen, das OSD ein- und ausschalten, die Werkseinstellungen wiederherstellen und Geben Sie Informationen zum Service-Support an.

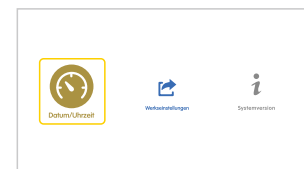
Terminzeit:


1. Drücken Sie , um die Menüseite aufzurufen.

Wählen Sie  und drücken Sie OK.

2. Wählen Sie Datum/Uhrzeit.

Drücken Sie OK, um die Schnittstelle aufzurufen.



3. Drücken Sie OK, um die Einstellung zu starten/
zu beenden.  steht für das Starten der Einstellung.

4.  steht für das Beenden der Einstellung.

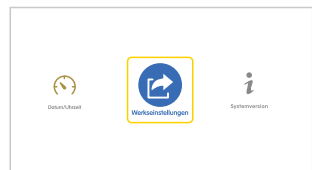



Hinweis:

- * Wählen Sie mit **Auf/Ab/Links/Rechts** die Option aus und drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.
- * Wenn **OSD** aktiviert ist, werden Datum und Uhrzeit in der Statusleiste des Monitors angezeigt. Andernfalls wird es nicht angezeigt.

Werkseinstellungen wiederherstellen:1. Auswählen und anpassen 

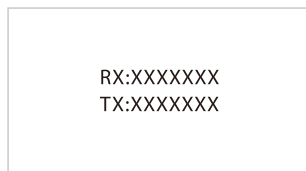
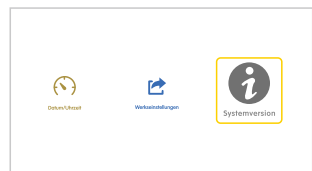
Drücken Sie **OK**, um die Schnittstelle aufzurufen.










2. Zum Zurücksetzen **JA** bestätigen.

 drücken oder **NEIN** bestätigen, um den Vorgang zu beenden.





1. Wählen Sie **i**.

Drücken Sie **OK**, um die Schnittstelle aufzurufen.



**SYMBOLERLÄUTERUNGEN****1. Statusleistensymbole**

-  : Keine Signalverbindung
-  : Signalstärke
-  : Live-Video-Loop
-  : Schlaflied aktiviert
-  : Schlafmodus aktiviert
- 27°C : Aktuelle Raumtemperatur
-  : Batterie Level
-  : Sounderkennung aktiviert
-  : Temperaturalarm aktiviert
-  : Fütterungserinnerung aktiviert

2. Benachrichtigungssymbole

-  : Keine Kamera angeschlossen
-  : Ton Alarm
-  : Temperaturalarm
-  : Fütterungsbenachrichtigung

Erklärung:

Sie können die Live-Video-Loop Funktion mit Hilfe kurzen Drückens der  Taste einschalten bis Sie  in der Statusleiste sehen können. Wenn die Live-Video-Loop Funktion aktiviert ist, werden die damit verbundenen Kameras automatisch im 10 Sekunden Takt wechseln und Ihnen die Aufnahmen übertragen. Sollte es eine Alarmmeldung geben, wird der Kamerawechsel vorübergehend eingestellt.

FAQ

Q1. Warum verbindet sich die Kamera nicht mit dem Monitor?

- * Vergewissern Sie sich das der Stecker fest in der Kamera und dem Netzteil steckt.
- * Vergewissern Sie sich, dass die Kamera und der Monitor die richtige Entfernung haben.

Q2. Warum ist das Live Video verschwommen?

- * Vergewissern Sie sich das nichts vor den Linsen oder vor der Kamera steht.

Q3. Warum macht der Monitor Geräusche?

- * Die Kamera und der Monitor steht zu nah nebeneinander. Stellen Sie beide weiter auseinander.

Q4. Kann ich mein Baby hören, wenn ich den Bildschirm ausschalte?

- * Ja. Sie sollten die Geräuscherkennung aktivieren. Sie weckt den Bildschirm und gibt einen akustischen Alarm aus, wenn ein lautes Geräusch erkannt wird.

Q5. Warum ist das Bild schwarz - weiss?

- * Der Nachtsichtmodus schaltet sich ein, wenn die Kamera in einer dunklen Umgebung an ist. (Helligkeit ≤ 5 Lux)

Q6. Wie lange bleibt der Monitor bei eingeschaltetem Bildschirm im Standby-Modus?

- * Der Monitor kann ca. 5 Stunden lang betrieben werden und die Lebensdauer hängt von der Helligkeit ab.

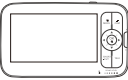
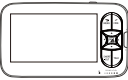
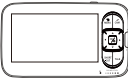
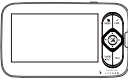
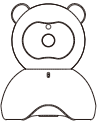
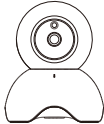
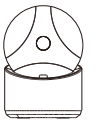



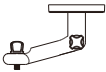
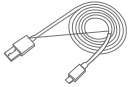
→ FRANÇAIS

ATTENTION

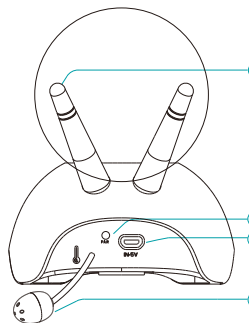
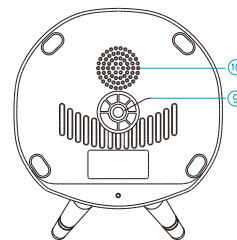
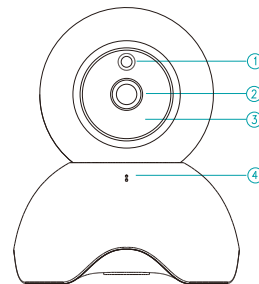
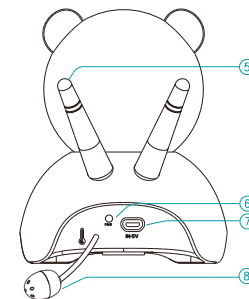
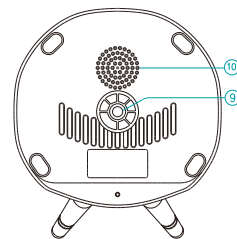
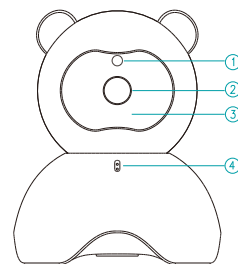
L'utilisation incorrecte du produit peut entraîner des risques en sécurité. Nous vous recommandons VIVEMENT de lire les instructions ci-dessous avant votre utilisation.

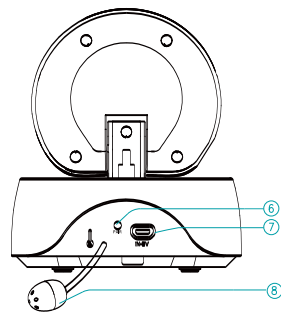
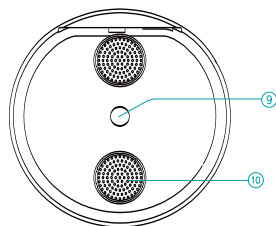
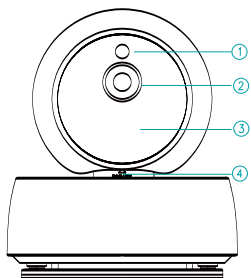
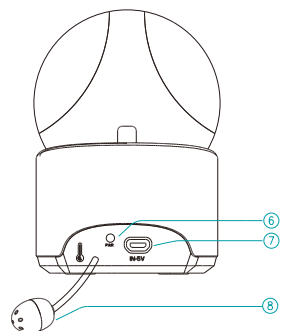
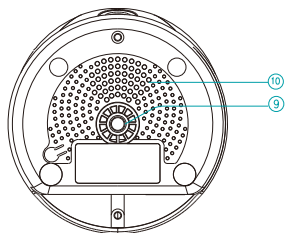
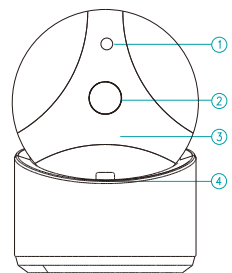
1. Gardez le(s) corde(s) hors de portée des enfants en cas de strangulation (à 3 pieds ou 1 mètre).
2. Placez le (s) produit (s) dans un endroit sec en cas de court-circuit.
3. Utilisez UNIQUEMENT le(s) adaptateur(s) fourni(s) par nous. L'utilisation de câbles de charge et d'adaptateurs non autorisés peut entraîner une surchauffe, voire une explosion.
4. Débranchez le(s) adaptateur(s), si vous ne le(s) utilisez pas.
5. Faites attention régulièrement aux activités de votre bébé, car le produit n'est pas conçu pour la surveillance, mais pour vous aider en surveillance.

LISTE DE PAQUET

Moniteur		or		or		or	
Caméra		or		or		or	
Adaptateurs AC x2							
			Accessoire de support		Support de caméra		Câbles de micro-USB x2
							Mode d'emploi

CAMERA



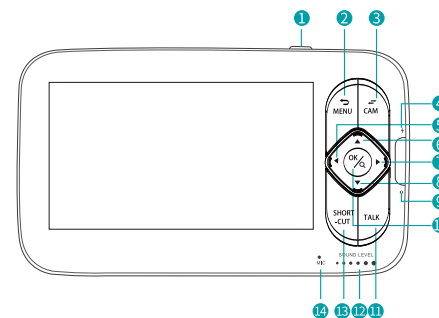
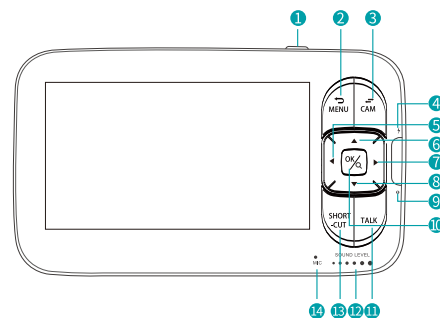
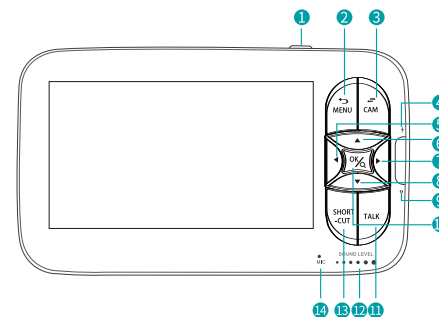
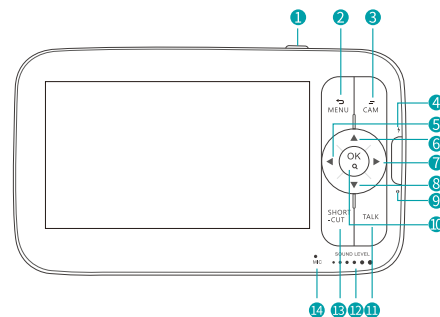


1. Capteur de vision nocturne
2. La lentille de la caméra
3. IR LED
4. Microphone

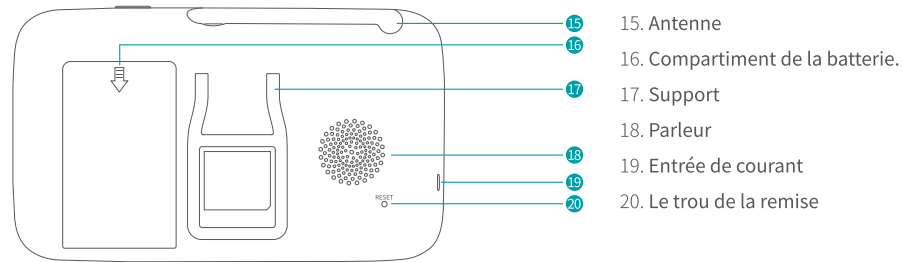
5. Antenne
6. Bouton appariement
7. L'entrée de courant
8. Capteur de température

9. Support de fixation
10. Parleur

MONITEUR



1. **Bouton d'alimentation / veille:** Appui long pour allumer/éteindre le moniteur; appuyez brièvement pour allumer / éteindre l'écran.
2. **Menu / Retour:** Appuyez sur le bouton pour entrer la page de menu ou pour retourner au dernier page.
3. **Commutateur de caméra:** Commutez les caméras s'il y a 2 caméras ou plus.
4. **Indicateur de charge:** Il émet une lumière jaune pendant le chargement du moniteur.
5. **Gauche:** Appuyez pour incliner la caméra à gauche ou pour changer le choix à gauche.
6. **Haut:** Appuyez pour incliner la caméra vers le haut ou pour changer votre sélection vers le haut.
7. **Droite:** Appuyez pour incliner la caméra ou pour changer votre sélection vers la droite.
8. **Bas:** Appuyez pour incliner la caméra vers le bas ou pour changer votre sélection vers le bas.
9. **Indicateur d'alimentation:** Le voyant vert s'allume s'il est connecté à l'électricité.
10. **Zoom / OK:** Appuyez pour effectuer un zoom avant ou arrière ou pour confirmer votre sélection.
11. **Parler:** Appuyez pour parler à votre bébé dans l'image de surveillance.
12. **LED qui indique le niveau sonore:** Le niveau bas / haut indique le son faible/élevé détecté par la caméra.
13. **Volume / Lumiosité:** Appuyez pour régler le volume ou la luminosité de l'affichage du moniteur.
14. **Microphone**



Remarques:

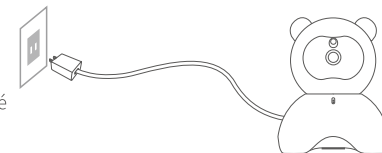
1. Si vous appuyez sur **RESET** avec une broche, le moniteur pourra être éteint par force.
2. Il est interdit d'ouvrir le compartiment de cellule sans instruction officielle.

CHARGEMENT

Étape 1:

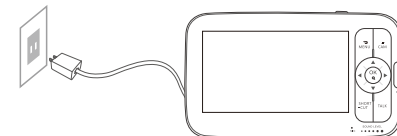
1. Connectez la caméra à l'adaptateur.
2. Branchez l'adaptateur AC dans une prise.

Remarque: Éloignez la caméra hors de portée de votre bébé (au moins de 3ft / 1 mètre).



Étape 2:

1. Connectez le moniteur à l'adaptateur AC.
2. Branchez l'adaptateur AC dans une prise.
3. Cliquez sur le bouton d'alimentation pour démarrer le moniteur et voir l'interface de surveillance.



Remarque: Le moniteur prend 4 heures pour être complètement chargé. Et cela dure environ 4 à 5 heures.



RÉGLAGE DE LA CAMÉRA

A remarquer:

La caméra et le moniteur ont été déjà appariés. Cette fonction consiste à rajouter de nouvelles caméras sur le moniteur.


1. Ajouter des caméras

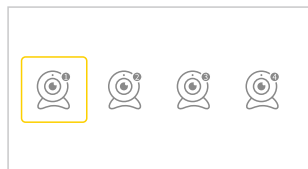
Étape 1:

1. Appuyez sur  pour accéder à la page du menu.
2. Choisissez  et appuyez sur le bouton OK.




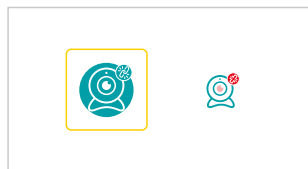
Étape 2:

1. Sélectionnez  puis appuyez sur le bouton OK.



Étape 3:

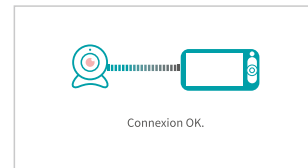
1. Sélectionnez  et appuyez sur le bouton OK. Caméra n'est pas connectée s'affiche.
2. Appuyez sur le bouton OK pour commencer l'appariement.



Étape 4:

1. Appuyez sur le bouton  de l'arrière de la caméra.
2. Puis Connexion OK s'affiche.

Remarque: Quatre caméras au maximum peuvent être connectées à un moniteur.



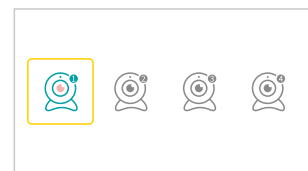
2. Supprimer les caméras

Étape 1:

1. Appuyez sur le bouton menu. Choisissez  et appuyez sur OK.

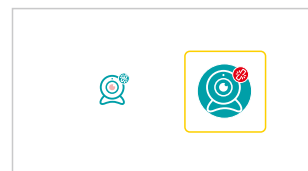


2. Sélectionnez la caméra à supprimer et appuyez sur OK.

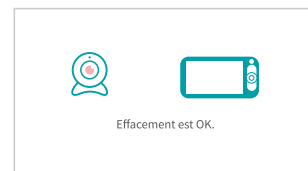


Étape 2:

1. Sélectionnez l'icône de caméra. Appuyez sur OK DEUX fois.



2. Effacement est OK s'affiche. Votre caméra a été supprimée.



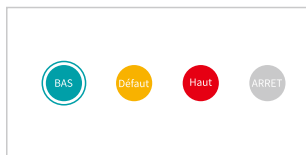
DÉTECTION SONORE

Explication:

Il existe quatre options de détection du son, à savoir AEERT, BAS (80dB), DEFAULT (70 dB) et HAUT (65 dB). ARRET signifie que vous éteignez la fonction; BAS signifie que le son peut être détecté s'il atteint 80dB, et ainsi de suite pour DEFAULT et HAUT.

Etape 1:

1. Appuyez sur  pour accéder à la page de menu. Choisissez  et appuyez sur OK.
2. Sélectionnez l'option vous voulez. Appuyez sur OK.



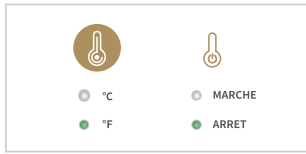
ALARME DE TEMPÉRATURE

Explication:

Cette fonction permet d'envoyer des alarmes si la température est trop basse (inférieure à 15°C / 59°F) ou trop élevée (supérieure à 29°C/84°F).

Etape 1:

1. Appuyez sur  pour accéder à la page de menu. Choisissez  et appuyez sur OK.
2. Sélectionnez et confirmez l'unité souhaitée. MARCHE / ARRET signe démarrer / fermer l'alarme.





Remarque: En appuyant sur n'importe quel bouton du moniteur, la détection sonore / de température peut être temporairement désactivée.

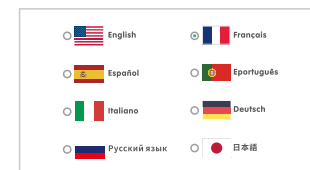
LANGUE

Explication:

L'appareil comporte 8 genres de langues. Vous pouvez donc choisir votre propre langue ici.

Etape 1:

1. Appuyez sur  pour accéder à la page de menu. Choisissez  et appuyez sur OK.
2. Sélectionnez la langue et appuyez sur OK pour confirmer.





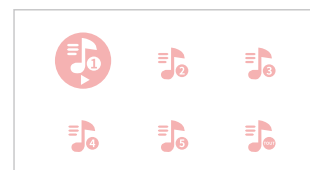
BERCEUSE

Explication:

Cette fonction a pour but de réconforter votre bébé en cas de besoin.

Etape 1:

1. Appuyez sur  pour accéder à la page de menu. Choisissez  et appuyez sur OK.
2. Sélectionnez la berceuse que vous désirez. Sélectionnez TOUT pour démarrer toutes les berceuses.





MODE VEILLE

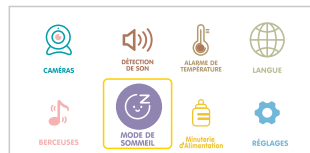
Explication:

Cette fonction permet de prolonger la durée d'exécution de votre moniteur en éteignant l'écran.

Étape 1:

1. Appuyez sur  pour accéder à la page de menu.
Choisissezz  et appuyez sur OK.

2. Sélectionnez le temps que vous désirez
Sélectionnez **ARRÊT** pour arrêter la mode veille.





Remarque: L'écran s'allumera automatiquement s'il y a une alarme sonore ou une alarme de température.

Minuterie d'Alimentation

Explication:

Cette fonction a pour objet de vous rappeler de nourrir votre bébé. « Fermer » signifie éteindre la fonction.
« 2,5 heures » signifie le rappel une fois toutes les 2,5 heures et ainsi de suite.

Étape 1:

1. Appuyez sur  pour accéder à la page du menu.
Vérifiez  et appuyez OK.

2. Choisissez le temps.
Sélectionnez **ARRÊT** pour désactiver la fonctionnalité de rappel d'alimentation.





RÉGLAGES

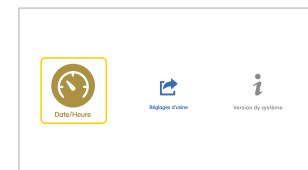
Explication:

Cette fonction permet de définir la date / heure, d'activer / désactiver l'OSD, de restaurer les paramètres d'usine et de fournir des informations de support technique.

Date/Temps:

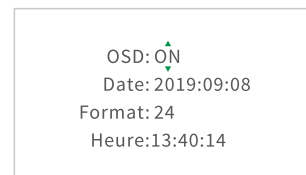
1. Appuyez sur  pour accéder à la page de menu.
Choisissezz  et appuyez sur OK.

2. Sélectionnez **Date / Heures**
Appuyez sur OK pour entrer l'interface.



3. Appuyez sur OK pour démarrer / terminer la configuration.
Le représentant de  commence le réglage,

4.  est synonyme de réglage final.




Note:

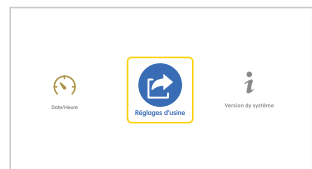
* Appuyez sur les boutons **Haut / Bas / Gauche / Droite** pour sélectionner, puis appuyez sur le bouton **OK** pour confirmer.

* Si l'**OSD** est activé, la date et l'heure seront affichées sur la barre d'état du moniteur. Sinon, il ne sera pas affiché.


Restaurer les réglages d'usine:

1. Sélectionnez et appuyez 

Appuyez sur **OK** pour entrer dans l'interface.



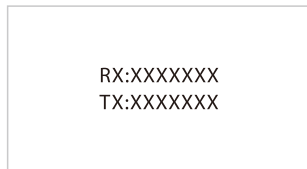
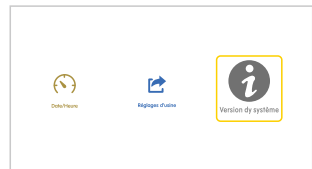
2. Confirmez l'option **OUI**, restaurez les paramètres

d'usine. Appuyez  ou confirmez **NON** pour quitter.



1. Choisissez .

Appuyez sur **OK** pour entrer dans l'interface.



EXPLICATION DES ICÔNES

1. Icônes de la barre d'état

 : Aucune connexion de signal

 : Force du signal

 : Boucle vidéo en direct

 : Berceuses activées

 : Mode veille activé

27°C : Température ambiante actuelle

 : Niveau de batterie

 : Détection sonore activée

 : Alarme de température activée

 : Rappel d'alimentation activé

2. Icônes de notifications



 : Aucune caméra connectée

 : Alarme sonore

 : Alarme de température

 : Notification d'alimentation

Note:

Vous pouvez activer la fonction boucle de vidéo en direct en cliquant sur le bouton  jusqu'à quand tu vois  dans la barre d'état. Lorsque la fonction boucle de vidéo en direct est démarrée, la caméra connectée est automatiquement commutée toutes les 10 secondes. En cas de la détection sonore / de température, la fonction de commutation de caméra est temporairement suspendue.

FAQ

Q1. Pourquoi n'ai-je pas réussi à connecter la caméra au moniteur?

- * Assurez-vous de brancher fermement l'adaptateur d'alimentation sur la caméra et sur la prise.
- * Assurez-vous que la caméra et le moniteur se trouvent dans la distance effective.

Q2. Pourquoi la vidéo en direct est-elle si floue?

- * Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacle sur la lentille ou devant la caméra.

Q3. Pourquoi le moniteur a-t-il fait du bruit?

- * La caméra et le moniteur sont peut-être trop proches. Mettez-les plus éloignés.

Q4. Puis-je entendre mon bébé lorsque j'éteins l'écran?

- * Oui. Vous devez activer la détection du son pour que l'écran se réactive et déclenche une alarme sonore si un son fort est détecté.

Q5. Pourquoi la photo est-elle en noir et blanc?

- * Le mode de vision nocturne est activé si la caméra fonctionne dans un environnement sombre (luminosité ≤ 5 lux).

Q6. Combien de temps le moniteur restera-t-il en veille avec l'écran allumé?

- * Le moniteur peut durer environ 5 heures et la durée d'endurance varie en fonction de la luminosité.

→ ITALIANO